Глава 21: Дискомфорт.

[Точка зрения Хадзуки]

«Прошло много времени, Хадзуки. Не могла бы ты уделить мне минутку?»

Юри стоял передо мной.

И Юри разговаривал со мной.

И он назвал меня по имени, а не по фамилии.

Это был первый раз, когда он назвал меня по имени после того, как отверг меня.

«Если ты не против, то следуй за мной в парк Ханасаки.»

После этих слов я последовала за идущим Юри.

Когда мы пришли в парк, я увидела Канадэ, сидящую на скамейке.

Сбитая столку, я была вынуждена также присесть на скамейку.

«Прошло много времени, Хадзуки-тян.»

«Эм, да.»

Я не разговаривал нормально с Канадэ с тех пор, как она разорвала наши детские отношения в этом парке, и, честно говоря, я не могла смотреть ей в глаза.

«Извини за внезапность. Я не думал, что ты будешь так удивлена, но будь уверена, я не пытаюсь втянуть тебя в неприятности или что-то в этом роде.»

«Что случилось?»

«На самом деле я слышал, о чем ты и Коуки говорили вчера.»

Я расстроилась еще больше, чем раньше.

Он подслушивал наш разговор? Зачем?

«Мне очень жаль. Давай лучше пройдемся по порядку.»

Затем Юри объяснил, что мама посоветовалась с ним, чтобы он наблюдал за моим поведением всего неделю, и из-за этого он подслушал мой разговор с Коуки вчера и что он записал разговор.

«Ага, я понимаю…»

Но теперь я в еще большем замешательстве.

В конце концов, если Юри расскажет моей маме то, что я сказал вчера Коуки, это будет означать, что Юри выполнил ее просьбу. Я понятия не имею, чего Юри хочет добиться.

«Я спрашиваю тебя серьезно. Действительно ли ты, Хадзуки хочешь жениться на Коуки и родить его ребенка?»

«…Да, я так думаю.»

«Ты любишь Коуки?»

«…»

«Любишь?»

«Я, я люблю его.»

«… Вот как. Студенческий брак, скорее всего, ожидает трудное будущее. Ты хочешь сказать, что хочешь жениться на Коуки, прекрасно понимая это?»

«Я знаю, что это будет тяжело. Но я хочу этого. Я хочу родить ребенка и выйти замуж за Коуки.»

Когда я сказал это, Юри пробормотал: «Понятно», и замолчал.

После долгого молчания Юри снова открыл рот.

«Понятно. Тогда я помогу тебе выйти замуж за Коуки.»

«Хм?»

«Но это не значит, что вы стопроцентно поженитесь. Это просто увеличение вероятности. Ты всё еще хочешь этого?»

«Да, если есть шанс, что мы сможем пожениться, я сделаю именно то, что говорит Юри.»

Сказав это, Юри дал мне пошаговое объяснение того, что я должна делать с этого момента. Я был удивлен, услышав это. Конечно, я могла бы выйти замуж, если все будет именно так. Я посмотрела на Канадэ рядом со мной, и она была так же удивлена, как и я, но она сказала: «Конечно, если это так…»

«Но Юри. Почему ты решил помочь мне, предавшую тебя?»

«Честно говоря, я вообще не могу простить вас, ребята, и не думаю, что когда-нибудь смогу.»

«Да, я знаю…»

Мое лицо вытянулось от резких слов Юри.

«Однако я больше не держу на тебя зла. Я действительно возненавидел вас, ребята, сразу после того случая. Хотел отомстить. Но тем, кто исцелил мое разбитое сердце, была Канадэ, которая сейчас здесь. Было много людей, помимо Канадэ, которые помогали мне. Вот почему я смог смотреть вперед.»

Я был удивлена, снова увидев лицо Юри, так как думал, что он все еще злится на меня.

«Я не ненавижу тебя, но не думаю, что смогу простить до конца своей жизни. Если бы я не

узнал, что ты беременна, и не знал о твоих истинных чувствах, я бы не был сильно заинтересован в том, чтобы что-то с этим делать. Но теперь, когда я знаю, я взбешен тем, как Коуки обошелся с тобой. Кроме того...»

Затем Юри на мгновение открыл глаза и сказал: «Мы ведь друзья детства», с добрыми глазами, как во времена, когда мы встречались.

Слезы покатились из моих глаз от его слов и взгляда.

«Угх… Мне жаль. Мне жаль, что я предала тебя. Я знаю, что сделала что-то непростительное. И я готова быть непрощенной до конца своей жизни. Но, но...»

Я расплакалась и начала извиняться.

«Я действительно хотел извиниться раньше… Но я боялась быть отвергнутой… И я боялась… Боялась посмотреть тебе в глаза… Я не могла набраться смелости… Извини… Мне так жаль, что я увлеклась, что я продолжаю убегать… И за то, что причинил тебе боль.»

«Внесу ясность. Это последний раз, когда я собираюсь тебе помочь. Вероятно, это последний раз, когда мы с тобой говорим. Так что прощай, Хадзуки.»

«Большое тебе спасибо, Юри. Я была действительно счастлива, когда ты снова назвал меня другом детства. И спасибо тебе за то, что позволил попрощаться в конце… Юри, большое тебе спасибо за всё. До свидания.»

«Ах, до свидания.»

*****

[Точка зрения Юри]

Я и Канадэ смотрели, как Хадзуки покидает парк, а затем снова присели на скамейку.

«Что думаешь? Не было ли это слишком сладко?»

«Хммм… Думаю, это был очень хороший выбор для Ю-куна. Ведь если бы Ю-кун расстался просто так, я думаю, что он оставил бы неизгладимое пятно в уголке своего сердца.»

«В конце концов, я не ровня тебе, Канадэ. Уверен, ты можешь видеть меня насквозь.»

«Правильно. Я знаю о Ю-куне больше, чем сам Ю-кун.»

Я осознал, что мое лицо покраснело, когда Канадэ чуть ли не прямо сказала мне, как сильно я ей нравлюсь.

Я продолжаю говорить, стараясь не показывать своего смущения.

«Как думаешь, они смогут пожениться?»

«Думаю смогут, если сделают всё в правильном порядке, как ты и сказал. Я дала ей данные записи этих двоих, так что думаю, это был успех.»

«Да, полагаю, что так. Теперь всё, что ей нужно сделать, это показать насколько она серьезна. Поженятся ли они или решат сделать аборт, это остается между этими двумя и их родителями, так что на этом наше участие действительно заканчивается.»

«Кстати, что ты собираешься сказать маме Хадзуки?»

«Я уверен, что Хадзуки скоро сама всё объяснит, так что я попрошу ее подождать до тех пор.»

«Понимаю. Это хорошая идея.»

Я посмотрел на Канадэ, сидящую рядом со мной, и задумался обо всем, что произошло.

Я и представить не могу, насколько большую поддержку оказала мне Канадэ с тех пор, как я расстался с Хадзуки. Если бы не она, я бы, вероятно, не смог снова назвать ее другом детства. Я в таком долгу перед Канадэ, что не могу выразить ей достаточно благодарности. И я был переполнен чувствами к ней даже больше, чем до этого.

И, как сказала ранее Канадэ, если бы я не попрощался с Хадзуки лично, я, возможно, еще долго держался бы за маленький комочек злобы в своём сердце. Но теперь я чувствую, что эта комок полностью удален.

«Хмм? Что-то случилось, Ю-кун? У меня что-то на лице?»

«Канадэ, мне нужно кое-что тебе сказать.»

«Уун. В чем дело?»

Я на мгновение закрыл глаза и вернулся к своим воспоминаниям о Канадэ.

Затем снова открыл и посмотрел в ее прекрасные глаза.

«Я люблю тебя, Канадэ.»

«А?»

Канадэ посмотрела на меня с ошеломленным выражением на лице.

«Когда мне было больно, когда я чувствовал себя подавленным, Канадэ всегда была рядом со мной и действительно спасла мне жизнь. На этот раз я хочу иметь возможность спасти Канадэ. Я хочу остаться рядом с Канадэ. Я хочу сделать Канадэ счастливой. Я надеюсь, ты станешь встречаться со мной. Я люблю тебя, Канадэ.»

Несколько крупных слезинок выкатились из ее глаз.

«Ю-кун. Я тоже люблю тебя. Я люблю тебя, Ю-кун. Пожалуйста, сделай меня своей половинкой.»

Я обнял Канадэ.

Канадэ также положила руку мне на спину и крепко обняла меня.

Мы долго обнимались, чувствуя тепло друг друга.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

http://tl.rulate.ru/book/82308/2734290